

FORMULATED TO REVEAL  
WOOD'S BEAUTY™

**VARATHANE® TINTE DE PRIMERA PARA MADERA - SELECCIÓN IDEAL PARA MADERA™**  
Varathane Tintes de Primera con Base de Aceite han sido formulados con una base única para una profunda penetración y pigmentado de primera clase para obtener un color más absoluto. El resultado es un color más subido, rico y natural. Los Tintes Varathane de Primera con Base de Aceite dan color a su madera, y descubren su belleza. Son ideales para muebles, gabinetes, puertas, adornos, pisos y paneles, en el interior.

**PREPARACIÓN:** Remueva los acabados previos con papel lija o raspador. Prepare la madera para el tinte lijando hacia el grano, usando lija #120 y progrése con #150, #180 y #220. Antes de aplicar el tinte, remueva los residuos del lijado, polvo, suciedad, grasa o cualquier adhesivo con una aspiradora o un trapo limpio mojado con espíritus de mineral. Con maderas suaves (pino, abeto, arce) use acondicionador de madera. Use el Acondicionador Varathane® antes de aplicar el tinte. **¡ADVERTENCIA!** Si usted raspa, lija o remueve la pintura vieja, usted puede soltar polvo de plomo. **EL PLOMO ESTÁ TOXICO. UNA EXPOSICIÓN CON EL PLOMO PUEDE CAUSAR UNA ENFERMEDAD SERIA COMO DAÑO AL CEREBRO, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS Y MUJERES ESPERANDO FAMILIA.** Use un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición con el plomo. Limpie con una aspiradora de aire con filtro HEPA y estropajo húmedo. Antes de empezar, averigüe cómo protegerse y a su familia llamando al 1-800-424-LEAD (5323) o visite al sitio [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**PRUEBA DE COLOR:** Verifique el color deseado del tinte en una muestra fuera de la vista. En caso de una madera suave, está seguro de lijar y acondicionar el área antes de la aplicación. Para colores más claros, frote tinte inmediatamente después de la aplicación. Para un color más subido, permita que tinte se asiente por 1 hora antes de frotar para removerlo o aplique capas adicionales.

**APLICACIÓN DEL TINTE:** Mezcle el contenido bien antes de usar. Aplique con brocha o trapo limpio sin pelusa. Aplique tinte a través del grano hasta saturar la superficie. Limpie frotando el exceso del tinte siguiendo el grano de la madera. No deje que el tinte seque antes de eliminar el exceso. Aplique una segunda capa después de 2 horas. No lije entre la aplicación de cualquier capa.

**PROTECCIÓN DE SU MADERA:** Para completar su proyecto escoja uno de los muchos otros Varathane® Acabados de Primera para Madera. Permita que el tinte seque por 8 horas si está usando un acabado con base de aceite o espere 24 horas para un acabado con base de agua. El producto de Varathane 201 solamente puede ser cubierto con una última capa con base de agua.

**LA PROMESA VARATHANE:** Los Tintes VARATHANE de Primera son fabricados con ingredientes de la más alta calidad, bajo estándares muy exigentes y puestos a prueba completamente. Respaldamos firmemente a nuestros productos. Si usted no está satisfecho con nuestros productos, llame al 1-800-635-3286 para obtener un reemplazo del producto o un reembolso completo.

**COBERTURA:** Aproximadamente 150 pies<sup>2</sup>/cuarto.

**LIMPIEZA:** Use espíritus de mineral o diluyente para pintura. **ADVERTENCIAS: ¡PRECAUCIÓN! LÍQUIDO Y VAPORES COMBUSTIBLES. CONTIENE DESTILADOS DE PETRÓLEO. VAPORES DANGEROSOS. MANTENGA LEJOS DE LLAMAS DE FUEGO, INGESTIÓN Y CONTACTO CON LA PIEL. USE PROTECCIÓN PARA LOS OJOS Y ROPA PROTECTIVA.** No respire vapores o niebla del rociado. Use solamente con ventilación adecuada. Asegure la entrada de aire fresco durante aplicación y secado. Si sufre lagrimeo de los ojos, dolores de cabeza o mareo, aumente la cantidad de aire fresco. Cierre el contenedor después de cada uso.

Evite contacto con ojos, piel o ropa. Lave sus manos completamente después de agarrar. **MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PRIMEROS AUXILIOS:** Si usted sufre de lagrimeo de los ojos, dolores de cabeza o mareo, aumente la cantidad de aire fresco o salga del área. Si continúa teniendo dificultades, obtenga atención médica inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con bastante agua por 15 minutos y busque atención médica inmediatamente. En caso de ingestión (tragar), no induzca el vómito. Lléve a un médico inmediatamente. En caso de un derrame, contenga el material derramado y remueva con un absorbente inerte. **DISPOSICIÓN:** Deseche el absorbente contaminado, contenedor, y el contenido de material no usado de acuerdo a las regulaciones locales, estatales, y federales. **PELIGRO:** Los trapos, virutilla o cualquier otro material saturado con este producto puede causar un incendio espontáneo si se deseca en una forma inapropiada. Inmediatamente después del uso, ponga los trapos, virutilla y todos los desechos en un contenedor de metal lleno de agua y cierre bien. Disponga de acuerdo a las regulaciones locales sobre los materiales incendiarios.

**MÁXIMO CONTENIDO DE COV ES DE MENOS QUE 550 g/l**

Para información sobre el producto, [www.varathane.com](http://www.varathane.com)  
Para ayuda con su proyecto, [www.woodanswers.com](http://www.woodanswers.com)

**RUST-OLEUM®** An RPM Company  
CORPORATION  
11 Hawthorn Place, Vernon Hills, IL 60061  
Made in USA GT192



INTERIOR

One Quart  
32 FL. OZ. (946 mL)

**WARNING!**  
COMBUSTIBLE LIQUID AND VAPOR  
Read cautions on back panel carefully

**VARATHANE® PREMIUM WOOD STAIN - WOOD'S FIRST CHOICE™**

Varathane Oil-Based Premium Wood Stains are formulated with a unique base for deeper penetration and premium pigments for clearer color. This results in a deeper, richer and more natural color for your wood projects. From floors to furniture, Varathane Premium Wood Stains are formulated not just to stain your wood, but to reveal its true beauty. This product is ideal for use on all interior projects including: furniture, cabinets, doors and trim, floors and paneling.

**PREPARATION:** Remove any existing finishes with sandpaper or stripper. Prepare bare wood for staining by sanding in the direction of the grain. Begin with #120 grit sandpaper and progress through #150, #180 and #220 grits. Before staining, remove all sanding dust, dirt, grease or glue with a vacuum, or clean rag dampened with mineral spirits. Soft woods such as pine, fir and maple require a wood conditioner. Use Varathane® Premium Wood Conditioner before staining. **WARNING!** If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. **LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE.** Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**TESTING COLOR:** Be sure to test your stain to verify the desired color. To test, apply the stain in an inconspicuous area. When testing on soft wood, be sure to sand and condition the test area. To achieve a lighter color, wipe the stain immediately after application. For a deeper color, either allow the stain to rest for 1 hour before wiping, or apply additional coats of stain.

**STAIN APPLICATION:** Stir the contents thoroughly before use. Apply with a brush or clean, lint-free cloth. Apply the stain across the grain until the wood is saturated on top. Wipe the excess stain off in the direction of the wood grain. Do not let the stain dry before wiping excess. A second coat can be applied after 2 hours. Do not sand between stain coats.

**PROTECTING YOUR WOOD:** To complete your project choose one of the many Varathane® Premium Wood Finishes. Allow Varathane Premium Wood Stains to dry for 8 hours when applying an oil-based finish or 24 hours when applying a water-based finish. Varathane Pickled Oak 201 should only be topcoated with a water-based finish to prevent yellowing of the color over time.

**COVERAGE:** Approximately 150 sq. feet/ quart. Coverage may vary depending on the applicator and wood species used.

**CLEAN UP:** Use mineral spirits or paint thinner.

**THE VARATHANE PROMISE:** Varathane Premium Wood Stain is made with only the finest, quality ingredients, manufactured under the most exacting standards and tested thoroughly before shipping. Because of these standards, we firmly stand behind our products. If you are ever dissatisfied with our products, contact us at 1-800-635-3286 for either a product replacement or full refund.

**WARNINGS: CAUTION! CONTAINS PETROLEUM DISTILLATES. VAPOR HARMFUL. KEEP AWAY FROM OPEN FLAME. HARMFUL IF SWALLOWED. MAY CAUSE EYE AND SKIN IRRITATION. WEAR EYE PROTECTION AND PROTECTIVE CLOTHING.** Do not breathe vapors or spray mist. Use only with adequate ventilation. Ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headache or dizziness, increase fresh air. Close container after each use. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash hands thoroughly after handling. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FIRST AID:** If you experience eye watering, headaches, dizziness or difficulty in breathing, increase fresh air or leave the area. If continued difficulty is experienced, get medical assistance immediately. In case of eye contact, immediately flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes and seek medical attention immediately. If swallowed, do not induce vomiting. Call physician immediately. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. **DISPOSAL:** Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations. **DANGER:** Rags, steel wool or other waste soaked with this product may spontaneously catch fire if improperly discarded. Immediately after use, place rags, steel wool or waste in a sealed, water-filled, metal container. Dispose of in accordance with local fire regulations.

**LIMITED WARRANTY:** The Rust-Oleum Corporation guarantees the product in this can only. Our liability, if the product is defective, is limited to furnishing replacement product free of charge or refunding the purchase cost.

**MAXIMUM VOC CONTENT OF THIS PRODUCT IS LESS THAN 550 GRAMS/LITER.**

For product information, [www.varathane.com](http://www.varathane.com)  
For project help, [www.woodanswers.com](http://www.woodanswers.com)  
©2003 09/03

D.